



# COMENTARIOS CNCA



CONFIDENCIAL — SEPTIEMBRE DEL 2013

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

## Área Costa Norte de California de Alcohólicos Anónimos

### PREVIA DE LA REUNION DEL COMITE DE AREA

Septiembre 2013

Hola Servidores de Confianza del Panel 63

El la Reunión del Comité de Área aprobamos una propuesta para el Distrito 10 Marín, para presentar la próxima Asamblea de Verano en Agosto 9, 2014. He sido informado de un precio que aumentara el costo de organizar esta Asamblea, por lo tanto la propuesta de Marín es invalida y todos los distritos son bienvenidos a presentar una nueva propuesta en la Reunión de Septiembre. También aprobamos una Moción interna que CNCA rembolsa a La ex Custodio Regional del Pacifico Madeleine P. por sus gastos de viaje para facilitar la Asamblea de Inventario de CNCA a un costo que no exceda \$700.

“Un negocio del cual no se hace inventario con regularidad va generalmente a la quiebra... Si ha de tener éxito el propietario del negocio, no podrá engañarse acerca del valor de su mercancía.”

P.64 Alcohólicos Anónimos

La Reunión del Comité de Área en Septiembre será la fecha límite para entregar preguntas de inventario. Por favor entregue preguntas de inventario sugeridas a cualquier Oficial de Área. También vamos a comenzar a tener temas de discusión en nuestras reuniones de trabajo, como se menciona la necesidad, en la reunión del mes pasado. Aquí hay un par de temas sugeridos de nuestra Área:

El inventario - un instrumento para guiarnos en el futuro:

Utilizando un inventario para animar mejor participación; ¿Estamos enfatizando todos los pasos, especialmente el Paso 12 acerca de servicio, con el fin de que nuestra proporción de RSGs pueda mejorar en nuestra membresía?

¿Cómo puede el inventario ayudar a un Distrito, Comité de Área, o Asamblea de Área?

Siéntase libre de compartir esta información con sus grupos.

También tenemos un Negocio Viejo en La Asamblea de Otoño el 9 de Noviembre, “ Que CNCA cese la producción, copia y envío postal de las versiones de Los Comentarios/ Comments; excepto cuando estos sean solicitados de manera individual.”-Comité de Sitio Web

**No se les olvide Traer sus radios FM**

Con Gratitude en Servicio,  
Raymundo L. Coordinador de Área

# ESQUINA DE LA DELEGADA SEPTIEMBRE DEL 2013

Saludos Servidores de Confianza y amigos de AA,

¡Estoy tan emocionada de estar escribiendo para informales sobre todas las noticias de este mes!

Antes de Comenzar me gustaría expresar mi gratitud a la comunidad de AA del los condados de Distrito 15 Humboldt-Del Norte. ¡La Asamblea de verano fue maravillosa! Su Distrito nos enseñó realmente como una área geográfica, con pocos miembros de AA pueden llevar acabo y apoyar este hermoso evento. Fue una buena oportunidad de extender hacia nuestra comunidad más remota en nuestra Área. Gracias a todos los miembros quienes asistieron. Los talleres estaban llenos de información y de grandes discusiones, los traductores trabajaron muy duro para mantenernos informados, y todos los comités tuvieron excelente participación. ¡Todos compartieron su amor por AA a través de su excelente servicio y de ir mas allá para ser parte del

Y Los reportes de la 63a conferencia ya están aquí! A cada uno de Los oficiales de área se les han entregado reportes para llevar a sus visitas de distrito. Por favor asista a su junta de distrito para recibir su copia.

He llegado amar cada parte de estos reportes de la conferencia. Trocitos de las presentaciones, Como funcionan otras Áreas, y todas las finanzas de AA. También hay un reporte de cada uno de los tres comités de AA: El Comité de Servicios Generales, El comité de Servicios Mundiales de AA, y el comité de Grapevine. Hay reportes de Custodios y de empleados, y todas las Acciones Recomendables-Consideraciones adicionales de los comités. Puedes compartir lo que tu grupo discutió desde este reporte!

Leyendo este informe, Encontré más información acerca de la conferencia de inventario y resumen. Esto puede ser útil en su próxima reunión de Grupo. Inventario de Distrito o Área. Fue interesante de notar que el número de grupos en AA ha aumentado sin embargo, parece que el número de miembro ha reducido. ¿Por qué crees que es eso? También vi que actividades de AA en mas de 170 países y hay 63 Oficinas de Servicios Generales alrededor del Mundo. El reporte de la conferencia es de AA durante todo el año y hay mucha información para compartir.

Quiero agradecerle a nuestro Ex Delegado del Panel 61, y a todos los distritos, grupos y miembros de CNCA. Por el esfuerzo de todos para llevar el mensaje "Espiritual" de auto-mantenimiento, Que CNCA mejore sus contribuciones de grupo al Comité de Servicios Generales/comité de Servicios mundiales de AA en 2012.

CNCA tuvo más contribuciones de Grupos y fue el mayor contribuyente de todas las áreas en Canadá y los Estados Unidos. Yo se que cada "diez centavos y dólar" hizo la diferencia y es importante para la capacidad de llevar el mensaje de AA. Como alguien dijo en la conferencia "Cada vez que toco la Séptima Tradición, pienso en los Servicios de AA que este dinero ofrece. Y como nuestro mensaje de "Esperanza" se puede llevar a alguien, en alguna parte, que nunca conoceré yo, que recibirá la misma oportunidad de recuperación que tengo yo!"

Realmente estoy deseando mas reportes de la conferencia sobre estos próximos meses y nuestra Asamblea de inventario de Otoño el 9 de Noviembre en San Francisco.

¡Estoy eternamente agradecida que viajas este maravilloso camino en servicio a AA conmigo!

Padee

# ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA—SEPTIMBRE DEL 2013

## AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNION DEL COMITE DE AREA AGOSTO 24, 2013

La reunión mensual de CNCA se llevo a cabo en Agosto 24, 2013 en el Centro Comunitario de Petaluma. Raymundo L abrió la reunión con la Oración de la Serenidad. 12:34pm. El preámbulo fue leído por Ben W de distrito 6. Jennifer F de distrito 13 leyó la 8va tradición, y Leonel H de Distrito 40 leyó el 8vo Concepto. Hubo 3 ex delegados presentes: Bob K P47, Sharon A P57 y David K P59, y director no custodio de la junta de servicio mundial de AA. 1 nuevo RSG y 2 MCDs. El acta de Julio y el reporte financiero fueron aceptados tal como aparecen en los Comments CNCA. Cumpleaños 16/210 Asistencia Registrada: Votante=67; No-Votante=37

### REPORTE DE OFICIALES:

**DELEGADA Padee M** No puedo decirles dé que tan agradecida estoy. Nuestro Oficial pasado, Greg T falleció de cáncer y hubo una asistencia en su servicio en memoria. El nos trajo mucho servicio dedicado y alegre. Envié varios correos electrónicos a nuestros MDCs: Los reportes finales de la conferencia, finanzas trimestrales, y peticiones de temas y cuestionarios de necesidades especiales. El precio publicado del aniversario del Libro Grande esta a \$12. Trabajando en hacer un libro azul de letra grande para los prisioneros. Los reportes finales ya se enviaron y espero recibirlos la próxima semana. Trabajaremos en hacerlos llegar a ustedes. Estos son reportes confidenciales. Los reportes de la reunión de los servicios mundiales ya se recibieron y tengo unos para los MDCs y unos cuantos extras. Petición del Tema de la Conferencia ya se envió: la fecha límite es el 13 de Diciembre. Hable con sus MDCs. Estamos a 43.85% de contribuciones (-9% del año pasado). Hay un cuestionario de necesidades especiales; ¿cuántos tienen coordinadores en sus distritos? Si hay cualquier pregunta has me la saber. En el GV de este mes hay información acerca de folletos para necesidades especiales y DVD. Oct. 11-13: Conferencia de NCCAA en Modesto. Habla conmigo si estas interesado en servir en un panel. La Asamblea de verano fue algo maravilloso. Casi 200 en asistencia en la cena/reunión con orador. Todos hicieron muy bien trabajo en los talleres. Por favor has planes para asistir a todas nuestras asambleas. PRAASA es en San Diego Marzo 7-9; Mantén los ojos abiertos. Se llevara una Moción Interna al pleno.

**DELEGADO ALTERNO Jeff O:** Gracias por la Asamblea de verano en Crescent City: toma un lugar muy especial en mi Corazón. Varios Anonimatos rotos Han llegado a mi atención, así es como los tratamos, gracias. Continúo de intentar de ayudar.

**COORDINADOR:** Raymundo L: Todavía tengo algunas cosas que no han reclamado: un cargador de teléfono que pertenece a Rick P. Tenemos un radio FM, un portafolio, una sombrilla, una chamara, y tenemos la chamara regular todavía esperando a su dueño. El letrero de "Lost and Found" todavía está perdido. Estaremos tomando nuestro inventario en Nov. Madeleine P va ser nuestra facilitadora; entreguen sus preguntas a cualquier oficial de área antes de la próxima reunión del comité de área. **TESORERO Agustín L:**

Gracias a D15 por la Asamblea. Ingreso total en Julio fue \$2550.95; Gastos: \$6971.48 RP está intacta. Tendremos 11,137.80 en checking. Gracias a todos los grupos por apoyar a nuestros servicios; ha sido genial; gracias a los intérpretes en la Asamblea; se les pago, firmaron los cheques, y los pusieron de nuevo en nuestra cuenta.

**REGISTRANTE Michael Q :** Bendecido de servir como su Registrante, Tengo cerca de 150 menos solicitudes de comentarios este mes. Gracias a todos los que están creando menos trabajo. 181 miembros votantes/85 no votantes para la asamblea. Total de 266. Gracias al D15 por la asamblea tan maravillosa. Estoy tratando de localizar a los compañero/as con duplicados de copias de Comentarios, así que denme los domicilios para ayudar.

**SECRETARIA DE ACTAS Judy W :** Gracias a D15 por una asamblea maravillosa. La Asamblea de Verano siempre es muy divertida, aprendemos y compartimos con nuestros compañeros acerca de temas importantes e interesantes. También es tiempo de hacer nuevas amistades y pegarte con los que ya son. Espero que lo hayan hecho. Yo se que yo si lo hice.

**COORDINADOR DE ASAMBLEA Phil B :** Gracias por una gran asamblea. Noticias acerca de la reunión de MCD. Sa ha vuelto aun más interesante. El tema del mes pasado se continuo a este mes. La asamblea de verano de 2014 todavía está abierta; la propuesta de Marin aun está pendiente. Inventario de Noviembre es el D16 y el D 06 están planificando en como poner una asamblea mejor. Folletos en la mesa. Tómenlos y pásenlos a su alrededor.

**LITERATURA/GV Ray W :** Lo pasamos bien en Crescent city, estamos repartiendo varias formas de suscripciones, si necesitan unas habla conmigo. Recibí mas información de Fullerton 140 suscripciones fueron compradas y se van a dar a las áreas quienes las necesitan. " No Matter What"; un nuevo libro de GV va salir este mes; discutimos experiencias relativas a la adversidad. Idioma en español;" Lo Mejor de Bill" en papel y en E book. 15 títulos ahora disponibles en e Books. 3 piezas de literatura ya están disponible en ASL. Envié unas acciones recomendables de la Conferencia de Servicios Generales: todas las recomendaciones que se han tomado: las tengo en PDF y copias electrónicas.

### **REPORTES DE DISTRITO:**

01 MONTEREY **Scott P** IP/CCP trabajando con la Intergrupala. Uniendo las Orillas se está comunicando con centro de comunidad y tratamiento. Preparándonos para la conferencia en Mayo, vamos a tener un potluck en el 2 de Noviembre con Padee.

02 SALINAS/SAN BENITO **Mark C :** Tuvimos una mini conferencia el fin de semana pasado. Pareció que tuvimos una buena respuesta positiva. Discutimos nuestra segunda cena anual de gratitud en Nov.: todos los ingresos se enviaron a Servicios generales. El distrito 01 será el anfitrión de la pre conferencia; vamos estar ayudando.

03 SANTA CRUZ **Scott B:** No reporte

# ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITE DE AREA—2013

04 SANTA CLARA NORTE *Robert E*: Mucha discusión acerca en lo que queremos que nuestros RSGs sean; no queremos hacer un volcado de datos. La moción de redibujar las fronteras de los su distritos fue aprobada. Grupo de Palo alto tiene su 72vo aniversario. Hay folletos disponibles. Día de unidad fue un gran éxito. 40 SANTA CLARA SUR *Jim A* : Nuestro Día de Unidad fue un éxito y tuvimos buena asistencia. Presentaciones de los talleres de la asamblea fueron dadas al distrito. Estamos bien informados. Estamos requiriendo a los RSGs que se den de voluntarios para crear las preguntas del inventario del distrito. Trabajando en el presupuesto del siguiente año.

05 SAN MATEO *Joseph D*: Tenemos 5 nuevos RSGs y un nuevo MCD. Fue un día de unidad increíble la semana pasada.

06 SAN FRANCISCO *Teddy B* Dos reuniones planificadas para la asamblea de otoño; esperamos a dar les la bienvenida a San Francisco el 9 de Nov. y estaremos trabajando junto con el D16. Cena con Madeleine P el 8 de Nov. Julio fue el mes más robusto en el registro de las contribuciones.

07 ALAMEDA NORTE *Eric A* : (Chris W) : Fueron 7 a la asamblea; aprobamos el presupuesto y dividimos fondos para la Área, OSG. Buscando nuevo local de reunión; considerando un website; tenemos reunión de sub distrito en la reunión de distrito; Día de Unidad fue hoy.

70 ALAMEDA SUR *Byron B* : Nuestro distrito tuvo buena participación en la asamblea de verano; dialogando el proceso de inventario para el inventario en Noviembre; seguimos dialogando aumentarle a la reserva prudente.

08 CONTRA COSTA *Robert S* : Continuamos nuestra discusión amorosa para balancear el presupuesto; pronto esperamos tener un presupuesto que funcione para el 2014. Pronto votaremos por un enlace con el D18. Discusión de mesa redonda entre las entidades de servicios para promover la unidad está aproximada.

09 SOLANO SUR *Renee S* : Vern M nos hemos movido a un nuevo local y fecha de reunión: 2do Lunes, Presb. Church , Vallejo.

90 SOLANO NORTH *Laurie J* Tendremos una nueva moción en el distrito; nos aprovecharemos de los oficiales para ayuda. Tomaremos nuestro inventario de distrito. Dialogando sobre nuestro reporte financiero. Día de Unidad fue pequeño, pero exitoso. Otro Día de Unidad en otoño.

10 MARIN *Rebecca C Alan G* : Próximamente Día de Unidad. Compramos 2 suscripciones de La Viña; tomaremos el inventario del distrito en Nov. Esperamos aumentar la participación y el entusiasmo de los RSG; redistribución de los sub distritos ayudo mucho. Nuevo entusiasmo archivado.

11 NAPA *Thom H*: Tuvimos una maravillosa reunión. Cambiando formato de tomar lista de los RSG a Preguntas y

Preocupaciones: ahí más participación en las discusión sobre negocios y capaz de dialogar los tópicos de área para estar mejor informados.

12 SONOMA *Joann L* : Llenamos las posiciones de Archivista y editor del Boletín. Día de Unidad está por venir el 12 de Oct., Sábado Nov. 2: preparando para todos los inventarios en Nov. Comité de necesidades especiales tendrá un taller.

13 LAKE *John O* : Actualmente asistimos a 3 diferentes reuniones alrededor de Lake. Recuperación va ser el 21 de Sept. boletines disponibles. Lakeport Fellowship tiene una reunión en español. Gracias por las donaciones/ayuda. Día de Unidad, 29 de Sept.

14 MENDOCINO *Robin T* : *Mark D*: Proceso de planificación para organizar la asamblea post conferencia del año que viene.

15 HUMBOLDT/DEL NORTE *John L* : Gracias a todos por venir a Crescent City. Fue uno de los mejores que he asistido. Gracias a todos por hacerlo un éxito. Recibimos muchos mensajes de gratitud. Nos dio la oportunidad de servir en una área alejada. Roundup será en Fortuna la próxima semana. Sobriedad junto al mar en Crescent City en Sept.

16 HISPANO CENTRAL *Mario S* : Gracias al D15. Buena experiencia. Tópicos fueron bien celebrados para el 28 aniversario del dist. Delegada dio el reporte de la conferencia. Junta de trabajo el 17 Aug; Moción para mandar contribuciones a la Área y dist. Tenemos un día para el inventario: 24 de Nov. Interdistrital 17 Nov. en Salinas. En el procedimiento para que todos los grupos sean parte de la próxima asamblea de otoño.

17 HISPANO SUR *Eric M* : 30 grupos. Reunión del Dist. cada 3er viernes. No ahí contacto de IP. Estamos haciendo lo que podemos. Crescent City fue una Buena experiencia para 7 RSGs y 1 alterno que regreso con mucha información; continuando mejorar nuestra comunicación con El Área.

18 HISPANO NORTE *Héctor A* : 2 nuevos RSGs. Aug 31 celebraremos el 20vo aniversario, contando con la presencia de nuestra delegada. RSGs van ayudar con la traducción. 7 miembros fueron a la asamblea de verano. Motivando a los grupos sin RSG.

19 HISPANO SUR SUR *Adrian C* : 3 asistieron la asamblea de verano. Tuvimos un taller de LV y mandamos nuestras experiencias. Jeff me guio en cómo hablar con alguien que rompió su anonimato. Extrañamos a nuestros oficiales de Área en la reunión pasada del distrito.

20 HISPANO ESTE *Martin V* : Números de la asamblea nos convencieron que el servicio está bien. IP está sirviendo muy bien, alcanzando nuevos miembros. Visitando grupos para motivar RSGs.

# ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITÉ DE AREA—2013

## Sub-Comités de Área:

ARCHIVOS *Laura W*: Damos la bienvenida a mayor participación. Estamos trabajando con muchos proyectos y estamos dialogando la historia oral y como hacerlo al nivel dist. A lo mejor tendremos un taller especial el 2 de Nov. Dialogando día de trabajo para el 14 de Sept.

UNIENDO LAS ORILLAS *Claudia N*: 12 reportes de distrito, 31 presentaciones y 138 requerimientos de contacto. Muchas discusiones amorosas acerca de nuestro próximo foro. Tomaremos nuestro inventario del comité. Tuvimos que cambiar el día de nuestro foro: ahora será el 3 de Nov.: mas boletines y información el próximo mes.

COMITÉ DE FINANCIAS *Bob K*: Gracias a todos los comités restantes por volver su información: trabajando diligentemente en el presupuesto del 2014. Proyecto de presupuesto listo para los oficiales de área en Oct.; presupuesto presentado en Nov.; aprobación en Dic. Hablamos acerca de nuestro tópico favorito, el número de identificación para los taxes. Dos distritos tienen su propio numero; no pueden usar el de nosotros, manden me un correo electrónico para ayudarlos a obtener su propio numero. Hablamos acerca de actualizar las guías del comité. IP/CCP *Jeff O*: Diferentes comités locales haciendo outreach. Un dist. esta trabajando junto a un grupo de paso doce. Uno de nuestros grupos hispanos está haciendo presentaciones en una embajada de México. ¿Qué tipo de impresión estamos haciendo cuando se trata de alcohol vs. drogas? Gracias Larry M por coordinar un puesto en Santa Clara para los Médicos Indios Americanos.

COMITÉ WEBSITE *Mary Lou M*: Antiguos correos electrónicos se van. Dialogamos diversos métodos para diseminar reuniones de grupos para los grupos hispanos.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN *RICHARD H* Gracias al dist 15 por una maravillosa asamblea. Debido a la falta de radios, tuvimos que usar la moda antigua de traducir. Se compraron y vendieron 6 radios. Es difícil de encontrar radios de buena calidad. El equipo se prestara, cuando lo requieran, favor de contactar se con nosotros.

CNCA COMMENTS *Richard W*: Lick and stick se reúnen antes de la asamblea y se enviaron por correo más de 1,100 Comments. Todos son bienvenidos asistir nuestro próximo lick and stick: pizza es gratis.

COMENTARIOS DE CNCA *Ramon G*: Gracias a todos los que ayudaron a traducir, doblar, y sellar. 175 copias enviadas; lleve algunas a la asamblea de verano y los mande con los miembros hispanos.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE LOS MCDs *Bárbara S* Continuamos nuestra conversación de unir las orillas entre la OSG y la membresía. Mucha discusión. Nuestro triangulo no está roto. Animar a sus ahijados de servir atreves del 12vo Paso.

Lit/Grapevine: *Ray W*: Hablamos acerca de las subcripciones extras como resultado del aniversario en Fullerton. También hablamos del aniversario en Las Vegas y la posibilidad de rentar un autobús el próximo Julio; hablamos de la literatura de AA en todas sus formas y formatos; hablamos de las guías de AA.org.

NCCAA *Diane O*: (Padee M): Hay algunos boletines de NCCAA para la Conferencia en Modesto.

H&I *Diane O*: (Padee M): Revisiones del folleto rosa llevan bien progreso y al o mejor se ve la nueva versión el 13 Oct. Aun estamos dialogando el reembolso del viaje. REPORTE DE YPAA: Abierto **MOCIONES INTERNAS: QUE** CNCA rembolse a la pasada Custodia Regional del Pacifico Madeleine P. por sus gastos de viaje para facilitar la Asamblea de Inventario de CNCA a un costo que no exceda \$700.00 **\*\*Moción Aprobada\*\***

## Peticiones de Asamblea:

*Dist 10 Marin*: Propuesta Final: Nos reunimos con alguien para aclarar la seguridad. **Discusión: P.** ¿Hubo algún gasto adicional? **//R.** No **//P.** Me puedes recordar para qué son los otros \$675. **//R.** Técnico de escenario, cómo funcionan las cosas, como utilizar las instalaciones. Dialogamos al no tener esto y el local lo requiere. **//P.** Parece que hay muchos gastos adicionales. ¿Ha habido un proceso de negociación con el sitio? **//R.** Nosotros lo hicimos y nos aseguramos de que esto sea necesario. Para tirar la basura tenemos que rentar un contenedor de basura. **// P** ¿Hay habitaciones a precios razonables cerca del local? **//R.** Hay muchos lugares, pero no se. Contesto Jennifer K: La ultima vez tuvimos una mujer a cargo de hospitalidad. Sigue siendo una posibilidad. Decidimos votar por mayoría simple: Si: 44, No: 4, Abstenciones: 2 **\*\*Moción Paso. \*\***

(SÉPTIMA TRADICIÓN Y DESCANSO 2:15 a 2:30)

**NEUVOS NEGOCIOS:** NINGUNO

**VEJOS NEGOCIOS:** Ninguno

## ¿QUE HAY EN TU MENTE?

Desde hace un par de meses veo que nunca tenemos nada escrito en la agenda para discusión. No se si es el trabajo de los oficiales o de los distritos. Necesitamos algo más que los reportes. No estamos hablando de lo que está pasando. Yo pienso que debemos de estar hablando de esto. Tal vez podríamos tener más discusiones en estos reportes. // Por lo general, la discusión viene de ustedes. // Me gustaría que nos vinieran todos a visitar Septiembre 13-15, tendremos muchos oradores y bastantes sorpresas. En ingles y español // Me gusto el comentario acerca de discusión y en nuestra ultima reunión del dist le preguntamos a los RSGs de que querían que se tratara la junta, somos una descarga de datos y con la necesidad de hacer mas. La gente no sabe que decir o hacerlo corto e interesante. // Mi padrino de servicio y yo habíamos platicado por años de cómo hacer que la gente se interese en SG y tratamos de pedirle a nuestros oficiales de área que compartieran su experiencia de recuperación en una asamblea acerca de servicio, por eso le llamamos traer un componente de recuperación a la reunión de servicio. Se me acaba de ocurrir que podríamos hacer eso aquí. // Obra de Las tradiciones "Nuestra experiencia nos ha enseñado" es sensacional, presentada en San Francisco Sept. 12-22 de Jueves a Sábado a las 8pm y Domingo a las 3pm: escribe esto: aasf.org/play. Boleto están a \$20. //Hace ratito escuche alguien hablar acerca de un taller sobre el alcoholismo y la salud mental, por favor hablen con migo después de la reunión // Acabo de recibir el depósito para la asamblea de pre conferencia, hoy lo rec \$900.00 La reunión se cerró a las 2:43pm con la Declaración de la Responsabilidad.

Enviado con Amor y Gratitud,

Judy W

# ASAMBLEA DE VERANO —2013

## AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNION DE TRABAJO DE LA ASAMBLEA DE VERANO AGOSTO 10, 2013

La asamblea de verano de CNCA se llevo a cabo en los terrenos de la feria del condado Del Norte. Raymundo L abrió la junta a las 10:03AM seguido por la Oración de a Serenidad. Mary R del Distrito 13 leyó el Preámbulo de AA. Gustavo G del Distrito 17 leyó los 12 Pasos, y Nicole M del Distrito 04 las 12 Tradiciones. Avían 4 ex delegados: Diane O (P35), Nancy H (P49, pasada custodio de la junta de SG, actualmente custodio, GV/LV), David N (P59, actualmente director no-custodio de la junta de servicio mundial de AA), y Ken M (P61). La acta anterior de la asamblea post conferencia fue aprobada y el reporte financiero fue aceptado como se imprimió dentro de los *Comentarios de CNCA*. Asistencia Registrada:

Votantes: 181 No-Votantes: 85 Total: 286

### REPORTES DE LOS OFICIALES:

**DELEGADA Padee M :** Bienvenidos. Gracias al D15 por todo lo que hicieron . Eh perdido mi carpeta, entonces si la encuentran déjenme saber. Incluso sin que yo la tenga todavía se poquito de lo que está pasando. Me estoy divirtiendo demasiado al ir a los días de unidad, sobre todo comer cheesecake extra. Lo más importante es el brillo en sus ojos. Nuestra asamblea de otoño es en San Francisco el 9 de Nov.; hay boletines disponibles. Estamos esperando nuestros reportes de la conferencia; van hacer verdes. Es probable que los este repartiendo en la reunión de área, así que por favor MCDs tomen cajas para compartir. Nancy H les va informar sobre lo que está pasando con la GV/LV. El aniversario de La Viña fue fantástico. Pudimos aumentar nuestras suscripciones. El personal de la OSG ha terminado su posición han rotado a una nueva posición de trabajo y una Nueva oficina y están en un termino de aprendizaje, entonces por favor tengan paciencia. Nuestro lema está disponible y unos grupos y nuestros talleres de hoy van a empezar a platicar de esto. Puedes acceder el reporte general de la conferencia, en ingles y español. He estado viendo a RSGs crecer cada vez que los visito. En Octubre voy a ir a la conferencia de NCCAA en Modesto y participare en un panel de Servicios Generales. En la asamblea de otoño vamos a elegir nuestro candidato para custodio regional: esto sucede una vez cada 4 años. Sera parte de la junta de trabajo. Eh enviado una solicitud de resumen para aquellos miembros que están disponibles y escucharemos esto en el asamblea de otoño. Esto será algo muy emocionante.

**ALTERNO DELEGADO Jeff O :** Gracias a todos que participaron en las asambleas este año y bienvenidos a Crescent City. Me pico el gusano de las asambleas porque mi padrino me llevaba con él. Nuestro nuevo coordinador de SG clase A es Terry B; el tiene bastante buena experiencia, y ha servido por muchas organizaciones no lucrativas. El es un amigo de confianza y leal. David M es un clase A igual que el Juez Iván L. Todos vienen con nosotros con mucha experiencia y amor para AA. La OSG fue informada de varias organizaciones no-AA que han solicitado al USPS para crear un sello conmemorativo de Bill W. SG han escrito al USPS dialogando nuestro principio de anonimato: para evitar la política, el prestigio y el poder

**COORDINADOR DE ÁREA Raymundo L :** Perdido y Encontrado: tengo una buena chaqueta aquí. **TESORERO Agustín L :** Gracias a todos los grupos por mandar contribuciones al área para mantener nuestro servicio activo. El costo de la asamblea es 6,600, (aprox \$22/por persona). Primeros 6 meses: ingresos \$57,673.85; gastos \$48,089.47. Tengo algunos sobres para los aniversarios de sobriedad atrás conmigo: ven a ver me si estas interesado. Agradezco a la área por dejar me servir.

**REGISTRANTE Michael Q :** 180 votante, 65 no-votantes por ahorita: (245). Estoy bien bendecido. Gracias al equipo de registración: realmente están ayudando me a dirigir a la gente para registrase porque la gente está usando las 3 entradas. Necesitamos saber cuántos lonches vamos a servir, por favor registrense si todavía no lo han echo.

**SECRETARIA Judy W :** Hola a todos y bienvenidos. Gracias al D15 por organizar esta maravillosa asamblea. Mire el mapa para ver que tan lejos estaba Crescent City y luego me di cuenta que tan lejos eh llegado para estar aquí: esto ha sido lo más lejos que he manejado en sobriedad. Pasamos por las secoyas y mire su fuerza y majestad y me di cuenta de la pequeña parte que soy en el mundo de Dios, y que tan grandes son todos ustedes. La Asamblea de Verano es divertida y informativa; tengo muchas ganas de escuchar cosas grandiosas de nuestros maravillosos oradores. Estoy aquí para capturar sus voces, entonces cuando vallan al micrófono hablen con claridad. Gracias por dejar me servir.

**COORDINADOR DE ASAMBLEA Phil B :** ¡Que espectáculo es esto! Feliz de servir como su coordinador de asamblea. Pienso que tengo el mejor trabajo de la Área. Tomo mucho esfuerzo para qué esto fusionara. Gracias al D15: especialmente agradezco a Ron y Sue. La asamblea de verano para el 2014 todavía está abierta para peticiones. El Centro de Eventos de San Francisco es el local para nuestra asamblea de otoño en Nov. Esta es una asamblea de inventario y es muy interesante. Madeleine P, nuestra pasada custodia, va servir como facilitadora

**LITERATURA/GV Ray W :** El aniversario de La Viña en Fullerton fue muy divertido. Conseguimos 671 nuevas suscripciones, más de la mitad son de miembros de CNCA. Tengo muchas formas de suscripciones. Han visto la ultima GV: es importante que la GV y LV existan por que se llevan a prisiones y otros lugares. Anoche una oradora nos dijo que una de las cosas que AA le ha regalado es que AA va alrededor del mundo. Trabajando en otras 16-18 traducciones del Libro Grande. Visita nuestro mostrador de literatura para aprender lo que aemos/hemos hecho mundialmente. Si puedes pagar 8 centavos al año, eso fue lo que el déficit era para publicar La Viña el año pasado. Muchos de ustedes van a recibir un correo electrónico de la GV/LV para ser agregados a su lista de envíos. Con la esperanza de crear interés

### SUB-COMITÉS DE ÁREA:

**ARCHIVOS Laura W :** Espero asistir a algunos de los maravillosos días de unidad; gracias a eso distritos que nos han invitado. Trabajando en crear nuevos mostradores bilingües con material que jamás se avia traducido. Estamos catalogando alguna información miscelánea de los Archivos de la Área de Oregon. Esperando con entusiasmo el taller Nacional de Archivos en Septiembre donde hay tanta información para traer de vuelta a nuestra área.

**UNIENDO LAS ORILLAS Claudia N :** 900+ por contactar. ¡Wow! Estoy tan agradecida por ser parte de este servicio. Nuestros distritos continúan creciendo. Esperando el foro en San José el 20 de Oct. Tenemos boletines y cartas informativas en nuestra mesa, ven a ver nos. Toma el boletín Salva el Día para tus grupos; corre la voz para que podamos seguir tomando pasos de acción. El año pasado pudimos unir las orillas de aquí a Francia. **FINANZAS Bob K :** (Ginger O ) : Tengo dos más miembros aquí: Jennifer B y Chauncey H : ellos son los que están tomando el dinero alrededor del salón. Gracias por estar aquí y llenando estos botes. Hemos recogido presupuestos propuestos deseos de todos los comités y vamos a compartir los con los oficiales en Septiembre. Nuestro tesorero dice qué económicamente estamos bien. **IP/CCP Jeff O :** Veo como debemos de estar agradecidos por todos los amigos/ apoyos que no son alcohólicos que hemos tenido y seguimos teniendo: a que ser amables con nuestros amigos. Ha que guiar con ejemplo. Observar anonimato: no tomen fotos aquí el día de hoy. Bueno, los artículos de Box 459(otoño 2012, primavera 2013) explican más acerca del anonimato. No contactamos los medios públicos; no queremos castigar a personas y no declinamos romper nuestro anonimato. Los medios públicos no rompen las traiciones: nosotros lo hacemos. Considera de una manera amorosa informarle a alguien privadamente sobre el romper el anonimato. No contactes a alguien que no conoces; informa me mejor. Yo deseo que cada grupo sea informado sobre IP/CCP. Muchos folletos son interesantes para todos nosotros. Tuvimos un ex manejador de la OSG/custodio que nos visito en nuestra reunión de Abril: su mensaje sugiere que deberíamos mirar como pasamos el mensaje y el siente que estamos demasiado enfocados en los medios públicos: vamos a hablar acerca de nuestro mensaje en la próxima reunión del comité. La junta de SG continúa acogiendo los videos de los jóvenes: sin caras. Gracias por permitir me servir.

# ASAMBLEA DE VENARO —2013

WEBSITE *Mary Lou M* Estamos haciendo de nuevo el website para que se les haga más fácil encontrar cosas. Tenemos tres metas: mejorar comunicación, repartir información al público en general, promover unidad e incluir información en español. Ahora estamos archivando las publicaciones pasadas de los Comentarios. Puedes usar nuestra página web para tener acceso a vínculos de la OSG. Velo y dínos tu punto de vista. Los boletines de la asamblea de otoño están publicados en la página web.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN *Richard H* : Gracias al D15 por organizar esta asamblea. Ofrecemos traducción para la Área y las asamblea; estamos trabajando en traducir el libro de trabajo de uniendo las orillas y el libro de mociones. Anoche compre 6 radios y todos los vendí. Vamos a seguir disponiendo y buscando radios de buena calidad. Gracias por dejarme servir.

## **NEGOCIOS DE ÁREA PRESENTACIÓN DE NUEVAS MOCIONES: NINGUNA**

**NEGOCIOS VIEJOS:** Que CNCA cese la producción, copia y envío postal de las versiones de Los Comentarios/Comments; excepto cuando estos sean solicitados de manera individual – Comité del Sitio Web

(Costo total de producción y envío de los Comments y Comentarios por mes: \$852.10 = 63 centavos por copia).

**Discusión:** El área debería pagar esto. Cada mes me llega uno en el correo y llena mi corazón al recordar me porque estoy en AA. A veces mis amigos y yo nos reunimos para hablar de esto. //Pensamos que la redacción es una opción de participación en lugar de excluir. Queremos que esta información salga. Teniendo una copia física en mis manos me ayuda mucho y a otros que están aquí. La preocupación era que una opción de excluir sería mejor: no se trata de ahorrar dinero sino de que salga esta información.//Nos gusta salvar a los arboles, entonces a que enviar electrónicamente esto para hacerlo. Yo no tengo una computadora, pero pronto voy a tener una, por lo mientras el correo postal es muy útil para mí. //Mi distrito pregunto si se podía hacer una moción para modificar la redacción de producción, a la impresión y si es así, quieren votar sí. //Hubo preguntas de personas que no tienen acceso a una computadora y piensan que por esta falta de acceso les impediría ser RSG. //Es más probable que la gente los lea si son impresos; una buena manera de llevar el mensaje a los grupos; la gente usa la forma impresa para generar conversaciones.//No estoy a favor de esta moción. En primer lugar, mucha gente no tiene acceso a computadoras ya que tienen que viajar en autobús para llegar a sus juntas, y se me hace para mí una carga imprimir copias para distribuir; excluirse es mejor que incluirse.//La mayoría de mi grupo está a favor de ahorrar dinero; algunos se abstuvieron, porque estaban preocupados porque estaban confundidos como íbamos a enviar los a personas que no tuvieran computadoras.// Cualquier cambio que nos ahorre dinero y salve arboles es bueno; ya hay una forma de suscripción que podemos usar para hacer la transición.// Mi grupo estuvo de acuerdo de que no se les va a quitar a todos nomas a los que lo requieran; la gente que les llegue lo pueden recibir por correo postal.//Yo visito Shelter Cove; hay tres personas en esa reunión. Ellos sienten que la mejor inversión es que dejáramos de enviar los Comments/Comentarios ya que los pueden recibir por internet.//La moción es confusa: se trata de dos mociones en una. En el caso de los hispanos, hay muchas personas sin conocimientos de la tecnología; es una cuestión practica.// \$6 por año son 60 centavos al mes; quizás es nuestra responsabilidad pagar por eso. //La mayoría está a favor de la moción pero con calificaciones de cómo se va a aplicar y al costo de quien; necesitamos asegurarnos que todos los que no lo reciben electrónicamente los puedan recibir por correo. Si esta moción pasa, ¿Hay gente que caiga en el olvido?// Área completa: Necesito tener más acceso para comunicarme con el dist. Tuve la oportunidad de conocer y comunicar me 20% pueden usar la computadora. 50% de gente joven puede, pero no los mas viejos. 60% a favor. Anteriormente después de la junta mi grupo se quedaba a socializar y hablábamos de los comentarios, y eso era una buena idea. Podríamos tener más comunicación local para averiguar nuestras necesidades.//Parte fundamental de la moción es "excepto": esto se ve que va a causar problemas para aquellos que no pueden conseguir esto a través del internet. ¿Cuál es el mensaje y quien lo va a recibir?//Yo pienso que es importante de ver esto como un servicio para mandar el mensaje y no mirar el dinero. Necesitamos confiar en nuestros servidores de confianza.//Como un punto lógico, si la forma primaria es digital, hay poquitas formas practicas de optar por obtener una copia en papel. Si la forma primaria es papel, es más fácil elegir la opción de papel o digital. Mas gente recibiría información.//Parece adecuado preguntarle a la gente cuando se registran, como desean recibir los comentarios: piensa lo: para llegar al punto racional, pero el proceso tiene que ser más lento y metódico.//Explicamos las razones por que queremos eliminar el correo postal. La mayoría quiere eliminar y pedir le a la gente que solicite su copia impresa. La gente que tiene acceso a la computadora puede imprimir. Es para ahorrar dinero.//Puedo tomar una conjetura de la conciencia de mi grupo: no necesito que la área gaste dinero en mí. Yo pienso que esto es obvio: optar para recibir y o no recibir.//En general estoy a favor pero mi preocupación es cuando algo no se puede ver no lo puedes pensar. Me tomo un tiempo para interesarme y leer lo. Por correo se toma menos tiempo para interesarte.//Dejen que la persona decida recibirlo o no.//Nuestro distrito opto fuera y ahora usamos los minutos del ACM que son enviados de manera puntual como parte de nuestra reunión de distrito.//Otras partes del mundo se desvían para incluir aquellos que no tienen la forma electrónica de recibir algo. El espíritu hacia el cual se debe trabajar esto es que no queremos excluir a nadie: esto es primordial, el dinero es después.// Es bueno si se trata de ahorrar dinero pero para mí cuando pienso en servicio como RSG no tengo esa capacidad. La excepción es de dar lo cuando se requiera.//No hay un plazo de tiempo especificado en esta moción y la preocupación es de como implementar esto. Necesitamos confiar en nuestros servidores de confianza con esto. Se necesita hacer de una manera apropiada para que nadie sea excluido. Es una idea genial el tratar de ahorrar dinero.//Nuestro objetivo primordial es llevar el mensaje, y lo peor que puede suceder es que alguien no reciba el mensaje.// Gracias a todos los que ayudan a traducir los Comentarios. Teniendo los disponibles aquí nos ayuda a llevar el mensaje. Si yo tuviera una computadora aquí para que la gente mirara, A lo mejor no se pasaría.//Perdiendo la traducción debería ser parte de nuestra preocupación. Hacer copias disponibles para la gente que no participa?//No hay que interrumpir el flujo de comunicación. El papel de comunicación a los RSGs no se debe interrumpir. Ellos tienen que recibir la información y tener que ir a buscarla.//Una de nuestras consideraciones: ¿no estamos cambiando el gasto de los Comentarios al distrito en lugar del Área? //Tenia que pensar en la persona que los necesita: No está saliendo en el micrófono y lo tenía que pensar. Es como La Viña: estamos saliendo del déficit, pero estamos acercando nos. Yo estoy en contra.// Personalmente no me importa; Yo uso los dos; Estoy en contra la moción así como fue hecha; fue una reacción de un susto de crisis: Tenemos que implementar cambios de una manera más consciente.// Nuestro grupo está de acuerdo con la moción ¿cuantos ya no tienen la necesidad de recibir esos comentarios?

Esto va ser negocio Viejo en la Asamblea de Inventario en Noviembre.

# CONT DE LA ASAMBLEA DE VERANO 2013

Nancy H : La Viña/Grapevine Es agradable de todos ustedes a escuchar más acerca de GV / LV mientras se espera el almuerzo. Te voy a dar un poco de perspectiva: nos encontramos en la parte de abajo del triangulo de servicio: 14 custodios alcohólicos, y 7 no-alcohólicos. Custodio. Necesitamos un director de la GV no-custodio. Yo fui una directora no-custodia antes de ser custodia. GV ha recibido el mandato por años para mantener una capital de trabajo. Es la primera vez en años que hemos logrado ese objetivo. Tenemos dos nuevos comités: gobierno de mantener las raíces. Eventos especiales. ; El comité se acaba de formar y no se ha establecido. En cuanto tengamos más para compartir, les daremos más información. La viña genero muchas subscripciones en Fullerton y estamos contentos de ver nuevos intereses. Nos gusta ver nuestro crecimiento. Una de las razones. Que La Viña pierde, es porque el editor y al asistente les pagan. Esa es la naturaleza en la manera que son los empleados. Estamos buscando a mas voluntarios Ahora somos más de 20,000 recibiendo la frase del Grapevine del día. Ahora esperamos hacer una frase de la semana para LV. Tenemos 70 años de artículos publicados para utilizar como fuente y ahora tienen suficientes frases de LV para empezar. "One on One", nuestro nuevo libro de apadrinado, realmente está pegando. Ya está haciendo bien en las ventas. Les dije del Director no-custodio; voy a estar en la parte de atrás del salón así que vengan a hablar conmigo.. Gracias a todos los que se suscriban con una suscripción para ayudar a mantener el ahorro de la vida que pasa. Gracias mucho por su apoyo.

## **Tópico de Discusión/Reportes:**

**Llevando el mensaje al miembro de A.A. con necesidades especiales:** El taller motivo a los miembros para que busquen a los que no nada más tienen las necesidades especiales que estamos acostumbrados y de asegurar que hay Juntas disponibles para ellos, los talleres retaron a los miembros que realmente buscaran aquellos que no solamente tienen necesidades especiales que estamos acostumbrados a ver y asegurarnos que hay juntas disponibles para ellos, pero buscar a los alcohólicos en búsqueda de recuperación quienes no tienen capacidad de hacer uso de reuniones comunes, el local y literatura. Incluido estaba el kit de la OSG de Necesidades Especiales, literatura para los grupos e individuales así como los no alcohólicos e información en como ordenar literatura. La discusión saco muchas ideas nuevas y perspectivas- Nada mas rascamos lo de encima.

**Apadrinamiento y las Tradiciones: Anonimato, Seguridad y Auto-Mantenimiento.:** Al principio esto parecía un motón de cosas diferentes para incluir en una sola sesión, pero en lo que hablamos de trabar los pasos con nuestros padrinos y de aprender y practicar las tradiciones y los principios, nos dimos cuenta de cómo todo esto esta entretrejidus para ofrecer unidad y para asegurar nuestro bienestar común.

## **Amor y Tolerancia: practicando la Humildad en Servicio:**

El valor de la humildad es el servicio; así es como me olvido de mí. Estamos aquí para ser sobrios y ayudarnos unos a otros. Tenemos que dejar el control y entregarse lo a Dios.

**La Viña y Grapevine: ¿Que más podemos hacer?:** El costo de las publicaciones son necesarias cuando se consideran los beneficios. Ideas para mejorar: tener una biblioteca para aquellos que necesitan revistas y no pueden pagar; proporcionar La Viña a los trabajadores inmigrantes, a los hospitales regulares y a hogares de viviendo sobrio.

## **Participación en nuestro bienestar común a través de contribuciones y distribuciones:**

Mucha preocupación en cómo podemos presentar información a nuestros grupos:

Donde va el dinero y como afecta a nuestros grupos locales.

Preocupación también acerca de cómo podemos hablar de las contribuciones y la espiritualidad sin molestar a las personas: Paciencia y contacto uno a uno, la educación y entusiasmo son vitales

## **Inventario una herramienta valiosa en todos los niveles:**

Dos cosas que al alcohólico no le gusta: La manera en cómo están las cosas ahora, y el cambio. La lista de chequeo de Las Tradiciones y los conceptos son herramientas para inventario. Somos responsables de escuchar las respuestas a las preguntas. Somos responsables de AA no para AA.

## **¿Que hay en tu mente?:**

Habrá voleibol en la playa. // Facebook llego, el joven utilizó, ahora los viejos están aprendiendo y usándolo: con los Comments y Comentarios en línea, los jóvenes van usar los y los viejos van aprender

La reunión se acabo a la 4:40 con la oración de la responsabilidad.

Enviado con amor y gratitud:

Judy W  
CNCA Panel 63 Secretaria de Actas



# **ASAMBLEA DE OTOÑO 2013**

ÁREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICÓS  
ANONIMOS

Presenta: **LA ASAMBLEA DE OTOÑO “EL INVENTARIO DE ÁREA”**

**Sábado 9 de Noviembre del 2013**

El Centro de Eventos en la Catedral de Santa María

1111 Gough Street  
San Francisco CA  
94109

**Registración: 8:30-9:30 a.m.**

**Orientación: 9:30-10:00 a.m.**

**Reunión de Negocios: 10:00 -12:00 p.m.**

**Almuerzo: 12:00-1:00 p.m.**

**Inventario de Área: 1:00-2:45 p.m.**

**Descanso de Serenidad: 2:45-3:00 p.m.**

**Inventario del Área (continuación): 3:00-4:30 p.m.**

**¿Qué hay en tu mente? 4:30–5:00 p.m.**

**TRAER SUS RADIOS FM PARA TRADUCCION SIMULTÁNEA**

## REPORTE DE GASTOS E INGRESOS DE JAN – MAYO 2013

	Jan-jun 13	Jan jun 12	\$ Cambio
Ingresos Ordinarios			
Ingresos			
Contribuciones de Asamblea	5,372.57		
Contribuciones de Grupo	57,715.19	44,916.70	12,798.49
Contribuciones de Distrito	2,062.56	3,500.00	(1,437.44)
7ma Tradición, Comité de Área	1,992.06	1,750.00	242.06
H&I Archives Renta	500.00		
Suscripciones de los Coments de CNCA	18.00	30.00	(12.00)
Contribuciones Personales/misceláneas	(396.27)	2,129.20	(2,225.47)
Ingresos por interés/Reserva Prudente	0.30	4.10	(3.80)
Ingresos Totales			0
Ingresos Totales	67,264.41	57,275.75	(9,988.66)
Gastos			
DCM Sharing Session Copoes			
DCMC Sharing Sessionm Copies			
Gastos del Delegado	4,079.71	5,065.75	(985.98)
Gastos de Oficiales	17,020.55	23,641.70	(6,621.33)
Gastos de Comités	11,809.16	24,713.20	(12,904.04 )
Gastos Generales	22,151.65	46,097.00	(23,945.35)
Total Gastos	55,069.95	65,804.08	(10,743.13)
Ingreso Netos Ordinario	12,203.46	(8,528.33)	
Otros gastos de ingresos			
Otros ingresos netos	( 127.06 )		
Ingresos netos	12,076.40	(8,528.)	20,604.73

# HOJA DE BALANCE

Área Costa Norte de California  
 Comparación de Hoja de Balance de l Año Previo  
 A partir de julio 2013

	Mayo 31, 13	Mayo 31, 13	\$ Cambio
<b>Ingresos</b>			
<b>Ingreso Actual</b>			
<b>Cheques/Ahorros</b>			
B De A Cheques	11,953.60	9,155.44	(2,798.16)
B De A Ahorros	9,485.16	8,888.77	596.39
<b>Total Cheques/Ahorros</b>	21,438.76	18,044.95	( 3,393.81)
<b>Otros Ingresos Actuales</b>			
Depósitos de Asamblea	9,148.00	8,431.25	716.15
Aseguranza Pre pagado		491,04	(491.04)
<b>Total Otro Ingreso Actual</b>	9,148.00	8,922.29	3,619.52
<b>Total Ingreso Actual</b>	30,586.76	26,967.24	3,619.52
<b>DEUDAS &amp; CAPITAL</b>			
<b>Capital</b>			
3900 · Fondos Operativos— Ajustes	9,025.20	14,836.48	(5,257.28)
Reserva Prudente	9,485.16	8,887.00	598.16
<b>Ingreso Neto</b>	12,076.40	3,797.24	8,278.64
<b>TOTAL DEUDAS &amp; CAPITAL</b>	30,586.76	26,967.24	3,619.52

# **MOCIONES DEL COMITE DE AREA Y ASAMBLEAS**

Mociones de CNCA – Septiembre 2013

Comité de Área

**Licitación de Asamblea**

**Moción Interna:**

**Guías**

**Presentación de Negocios Nuevos**

**Otro:**

**Negocios Viejos en la Junta del Comité de Área**

**Negocios Nuevos en la Junta del Comité de Área**

**Tópicos de Discusión**

El inventario - un instrumento para guiarnos en el futuro:

Utilizando un inventario para animar mejor participación; ¿Estamos enfatizando todos los pasos, especialmente el Paso 12 acerca de servicio, con el fin de que nuestra proporción de RSGs pueda mejorar en nuestra membresía?  
¿Cómo puede el inventario ayudar a un Distrito, Comité de Área, o Asamblea de Área?

**Mociones de Asamblea de Área**

**Presentación de Negocios Nuevos en la Asamblea de Área**

**Negocios Viejos en la Asamblea de Área**

Que CNCA cese la producción, copia y envío postal de las versiones de Los Comentarios/Comments; excepto cuando estos sean solicitados de manera individual. -  
Comité del Sitio Web

**Negocios Nuevos en la Asamblea de Área**

# CALENDARIO DE ASAMBLEAS

## PANEL 63—FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

### **Asamblea Pre-conferencia del 2013**

Abril 6 –7; Contra Costa Fairgrounds  
1201 West 10th Street, Antioch, CA  
**Anfitrión Distrito 08 & 20**

### **2013—Asamblea Post Conferencia**

Mayo 18; Robert Livermore Comm. Center  
4444 E. Avenue, Livermore, CA  
**Anfitrión, Distrito 70**

### **2013—Asamblea de Verano**

Agosto 10; Del Norte Fairgrounds  
421 Hwy 101 North, Crescent City, CA  
**Anfitrión Distrito 15**

### **2013—Asamblea de Otoño**

Noviembre 9; St Mary's Cathedral  
1111 Gough St. San Francisco, CA  
**Anfitriones Distrito 06 y 16**

### **2014—Asamblea Pre-conferencia**

**Abril 5-6 Monterrey Fairgrounds**  
**2004 fairground RD .Monterrey ,CA**  
**Anfitrión. distrito 01**

### **2014—Asamblea Post-conferencia**

**Mayo 10 Redwood Empire Fairgrounds**  
**1055 N. State St, Ukiah,CA**  
**Anfitrión distrito 14**

### **2014—Asamblea de Verano**

**Agosto 2 o Agosto 9**

### **2014—Asamblea de Elecciones**

**Nov 8 San José Scottish Rite center**  
**2455 Masonic DR. San José, CA**  
**Anfitrión Distrito 40**

## LAS FECHAS SUBRAYADAS SON LAS PREFERIDAS

Si tu distrito esta considerando ser anfitriones de una asamblea, por favor comunícate con el coordinador de asambleas, **Phil B en [ac.p63@cnca06.org](mailto:ac.p63@cnca06.org)**

# CALENDARIO DE CNCA

## 2013—Panel 63

Enero	26—Reunión de Comité de Área
Febrero	23—Reunión de Comité de Área
Marzo	1, 2, 3—PRAASA, Boise, Idaho 23—Reunión de Comité de Área
Abril	6&7—Asamblea Pre Conferencia, Antioch, CA (Distrito 08) 21-27, Conferencia De Servicios Generales, NY 27—Reunión de Comité de Área
Mayo	18—Asamblea Pre Conferencia 25—Reunión de Comité de Área
Junio	22—Reunión de Comité de Área
Julio	27—Reunión de Comité de Área
Agosto	10—Asamblea de Verano, Crescent City, CA (Distrito 15) 24—Reunión de Comité de Área
Sep	28—Reunión de Comité de Área
Oct	26—Reunión de Comité de Área

Nov	23—Reunión de Comité de Área
Dic	21—Reunión de Comité de Área
<u>2014—Panel 63</u>	
Enero	25—Reunión de Comité de Área
Febrero	22—Reunión de Comité de Área
Marzo	03/07-03/09-PRAASA San Diego 22—Reunión de Comité de Área
Abril	5,6—Asamblea Pre Conferencia, Monterey (anfitrión Distrito 01) 26—Reunión de Comité de Área 4/27-5/3 General Service Conf, NY
Mayo	10—Asamblea Post Conferencia Ukiah (anfitrión Distrito 14) 24—Reunión de Comité de Área
Junio	28—Reunión de Comité de Área
Julio	26—Reunión de Comité de Área 7/11-7/13 foro Regional del Pacifico (Área 18, Idaho)
Agosto	2/09—Asamblea de Verano 23—Reunión de Comité de Área
Sep	27—Reunión de Comité de Área
Oct	25—Reunión de Comité de Área
Nov	8—Asamblea de Elecciones San José (anfitrión Distrito 40) 22—Reunión de Comité de Área
Dic	20—Reunión de Comité de Área

# OFICIALES DEL AREA PANEL 63 E INFORMACION DEL AREA

**Delegada**  
 Padee M  
 delegate.p63@cnca06.org

**Secretaria de Actas**  
 Judy W  
 secretary.p63@cnca06.org

212-870-3400  
 www.aa.org

**Delegado alterno**  
 Jeff O  
 altdelegate.p63@cnca06.org

**Coordinador de Asambleas**  
 Phill B  
 ac.p63@cnca06.org

**CNCA**  
 PO Box 884222  
 San Francisco, CA. 94188-4222  
 www.cnca06org

**Coordinador**  
 Raymundo L  
 chair.p63@cnca06.org

**Coordinador Literatura/Grapevine**  
 Ray W  
 Litgv.p63@cnca06.org  
**Custodio Regional del Pacifico**

**Tesorero**  
 Agustin L  
 treasurer.p63@cnca06.org

Rod B  
 rbbetone@aol.com

**Registrador**  
 Michael Q.-  
 registrar.p63@cnca06.org

**Oficina de Servicios Generales**  
 P.O. Box 459  
 Grand Central Station  
 New York, NY 10163

## Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesión de compartimiento de los MCDs a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información contactar a Laura W archives-chair.p63@cnca06.org. Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.

- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar a Claudia N at: btgchair.p63@cnca06.org.

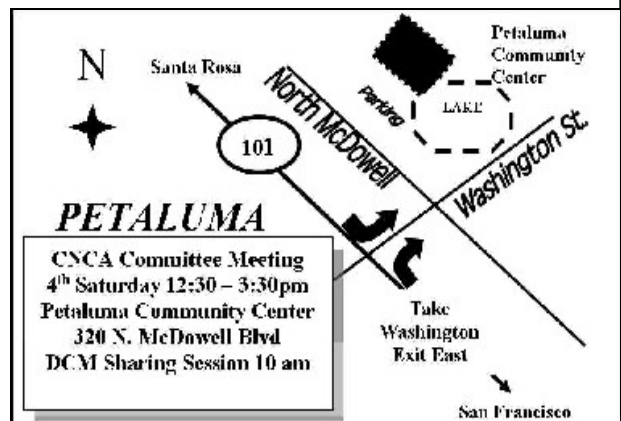
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información contactar : Jeff O at altdelegate.p63@cnca06.org.

- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.

- **Comité del Sitio Web:** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información al webcom.p63@cnca06.org.

- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. 11:00 am Para mas información, contactar : translation.063@cnca06.org.

- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM www.aagrapevine.org



## AA Grapevine / La Viña Información de la Suscripción

*Formulario de Suscripción del  
Grapevine/La Viña*

Por favor enviar \_\_\_\_\_ Grapevine/La Viña  
Copias Por \_\_\_\_\_ Años

Enviar a \_\_\_\_\_

Calle/PO Box \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

**Envíe por correo este formulario y un cheque o giro postal a nombre de:**

***The Grapevine***  
PO Box 16867  
North Hollywood, CA 91615-6867

***La Viña***  
PO Box 15635  
North Hollywood, CA 91615-5635

**Costo de AA Grapevine en US**

1 Año :	\$27.00
2 Años:	\$51.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

***The Grapevine***

**La Viña– Revista en Español**

1 Año (6 Ejemplares)  
**Dentro de US \$12.00 Fuera de US \$14.00**

2 Años(12 Ejemplares)  
**Dentro de US \$22.00 Fuera de US \$26.00**

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

***La Viña***

## Comentarios de CNCA Información de la Suscripción

***Editor de los Comments de CNCA***  
Richard W  
cnca.comments@gmail.com

***Consejero de los Comments de CNCA***  
RAY W  
Litgv.p63@cnca06.org

***Editor de los Comentarios de CNCA***  
Ramon G  
Ramongsr@hotmail.com

***Consejero de los Comentarios de CNCA***  
Raymundo L  
chair.p63@cnca06.org

Si no estas recibiendo **Los Comentarios** o tienes alguna pregunta a cerca de tu suscripción, por favor contacta al Registrante de tu Distrito.

Forma de Suscripción de  
***CNCA Comments***  
Suscripción por un año  
Hacer un Cheque de \$6.00 o giro postal a nombre de "CNCA" y envíalo con este formulario a:

**CNCA Comments**  
PO Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222

Enviar a \_\_\_\_\_

Calle/PO Box \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_ Código Post \_\_\_\_\_

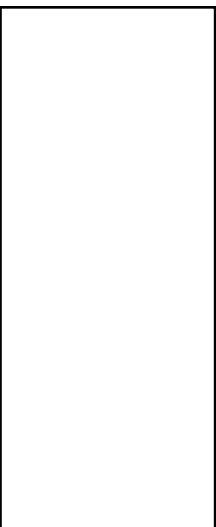
English \_\_\_\_\_ Español \_\_\_\_\_

(por favor indique en qué idioma prefiere)

California Northern Coastal Area  
P.O. Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222

*RETURN SERVICE REQUESTED*

NONPROFIT ORGANIZATION  
US POSTAGE PAID  
FELTON, CA  
PERMIT No. 7



# COMENTARIOS CNCA